

Les constructions de la copie du verbe: un problème d'étiquetage

Résumé

Dans ce travail, nous allons proposer une nouvelle approche pour analyser les constructions de la copie du verbe en chinois, un phénomène assez connu de la langue. Nous pensons que le phénomène attribué en réalité à une structure non-étiquetable de {VP, AP} au niveau de phase, et plus précisément, la forme de la copie du verbe est dérivée par le mouvement obligatoire du VP qui sert à rendre la structure {VP, AP} étiquetable. De plus, nous croyons que l'optionnalité de la présence de la copie du verbe au surface est probablement due à deux raisons: 1) la structure de base ne s'agit pas d'une structure de {VP, AP}, qui donc n'entraînera pas à la forme de la copie du verbe; 2) on utilise d'autres stratégies disponibles, autre que le mouvement du VP, dans la langue telles que « le mouvement du NP/DP » ou « la réanalyse » pour rendre la structure étiquetable. Cette analyse nous semble plus avantageuse que les analyses précédentes parce que 1) elle peut rendre compte des propriétés syntaxiques et sémantiques du phénomène de façon simple et efficace avec peu de stipulations non-désirées; 2) elle couvre plus de données empiriques : elle peut non seulement rendre compte des constructions de la copie du verbe, mais aussi tous d'autres phénomènes liés avec les adverbiaux post-verbaux.